



Gemeinde

Wangen-Brüttisellen

Einladung

zur Gemeindeversammlung

Dienstag, 7. Juni 2011, 20.00 Uhr

Gemeindezentrum Gsellhof in Brüttisellen

Demokratie
ich mache mit

Geschäfte

1. Abnahme der Jahresrechnung 2010
2. Anfragen nach § 51 des Gemeindegesetzes

Beachten Sie bitte den nachfolgenden Antrag und Bericht des Gemeinderats. Die detaillierten Akten liegen ab 24. Mai 2011 im Gemeindehaus zur Einsicht auf.

Gemäss § 51 des Gemeindegesetzes hat jede stimmberechtigte Person das Recht, eine Anfrage an die Behörde zu stellen, die an der Gemeindeversammlung zu beantworten ist. Die Anfrage muss aber von allgemeinem Interesse sein und spätestens 10 Arbeitstage vor der Versammlung schriftlich beim Gemeinderat eingereicht werden.

Gemeinderat Wangen-Brüttisellen

Anträge und Berichte des Gemeinderats

Jahresrechnung 2010

Antrag des Gemeinderats

Genehmigung der Jahresrechnung 2010 mit einem Aufwandüberschuss von CHF 1'732'230.14.

Bericht des Gemeinderats

Das Wesentliche in Kürze

- Die Jahresrechnung 2010 schliesst anstelle eines budgetierten Aufwandüberschusses von CHF 5,214 Mio. mit einem Aufwandüberschuss von CHF 1,732 Mio. ab. Somit schliesst die Rechnung um CHF 3,482 Mio. besser ab als budgetiert.
- Der Aufwandüberschuss von CHF 1'732'230.14 wird dem Eigenkapital entnommen. Dieses weist per 31.12.2010 einen Betrag von CHF 30'717'850.67 aus.
- Die Nettoinvestitionen (Verwaltungs- und Finanzvermögen) liegen mit CHF 6,072 Mio. um CHF 2,209 Mio. höher als vorgesehen.

Ausführlicher Bericht zur Finanzlage der Gemeinde

1 Rückblick

Statt eines budgetierten Aufwandüberschusses von CHF 5,214 Mio. schliesst die Jahresrechnung mit einem Aufwandüberschuss von rund CHF 1,732 Mio. ab. Die laufende Rechnung 2010 schliesst somit um CHF 3,482 Mio. besser ab als budgetiert.

Der budgetierte Brutto-Ertrag von 32'243'200 wurde um rund CHF 3,814 Mio. resp. 11,8 % übertroffen.

Die Gründe für die erfreuliche Zunahme liegen hauptsächlich bei den ordentlichen Steuern des laufenden Rechnungsjahrs und den Grundstückgewinnsteuern. Der gesamte Steuerertrag liegt mit CHF 3,178 Mio. über dem Budget.

Der budgetierte Brutto-Aufwand von CHF 37'457'700 wurde um rund CHF 0,332 Mio. resp. 0,9 % übertroffen. Diese Abweichung resultiert aus unbeeinflussbaren Positionen (z.B. Zusatzleistungen, Pflegezentrum Rotacher und Lohnkostenanteile der Primar- und Sekundarschule). Die beeinflussbaren Budgetbereiche, im Speziellen die Sachaufwendungen, wurden durch die Verantwortlichen sehr diszipliniert eingehalten oder sogar nicht ganz ausgeschöpft.

Im Bereich der gesetzlichen wirtschaftlichen Hilfe ist das Nettoergebnis, wie bereits im Vorjahr, unerwartet rückläufig.

Eine sehr gute Budgetdisziplin im Ausgabenbereich kann den einzelnen Abteilungen und der Behörde bescheinigt werden. Die Abweichungen resultieren wie bereits in den Vorjahren vornehmlich aus nicht beeinflussbaren Ursachen. Hiefür ist allen Beteiligten der beste Dank auszusprechen.

Die Entwicklung beim ordentlichen Aufwand (ohne Kapitalkosten) sieht gemessen in Prozenten am ordentlichen Steuerertrag (ohne Grundstückgewinnsteuern) wie folgt aus:

2007	2008	2009	2010
97 %	101 %	110 %	101 %

Die über der Marke 100 % liegenden Werte müssen durch die Grundstückgewinnsteuern und die Steuern aus den Vorjahren finanziert werden. Einen während mehreren Jahren über 110 % liegenden Wert erachtet der Gemeinderat als problematisch. Mit 101 % wird die Zielmarke für 2010 erfreulicherweise um 9 % unterschritten.

Der Aufwandüberschuss von CHF 1'732'230.14 wird dem Eigenkapital entnommen. Dieses weist per 31.12.2010 einen Betrag von CHF 30'717'850.67 aus.

Die Nettoinvestitionen (Verwaltungs- und Finanzvermögen) liegen mit rund CHF 6,072 Mio. um CHF 2,209 Mio. höher als vorgesehen. Die Investitionen im Verwaltungsvermögen sind durch die Beteiligung am Pflegezentrum Rotacher höher ausgefallen als budgetiert. Auch im Finanzvermögen sind die Nettoinvestitionen wegen der Übernahme von Grundstücken der aufgelösten Zivilgemeinde höher als erwartet. Diese Positionen waren zum Zeitpunkt der Budgetierung noch nicht genau bekannt.

Die Betriebsrechnung der Abwasserbeseitigung muss mit einer Entnahme aus der Spezialfinanzierung ausgeglichen werden. Die Betriebsrechnung der Abfallbeseitigungen schliesst mit einer Einlage ab.

2 Bericht zur Laufenden Rechnung nach Funktionen der politischen Gemeinde

020 Gemeindeverwaltung / Teilbereich IT Minderaufwand/Mehrertrag

Ab dem 1.1.2010 wurde das Versicherungsportefeuille neu vergeben. Durch diese Vergabe sanken Prämien – ohne Leistungsverlust – markant. Durch den Abschluss alter Quartierplan- und Gestaltungsplanverfahren resultierten Mehrerträge.

100 Rechtspflege / Betreibungsamt Minderaufwand/Minderertrag

Parallel prozentualer Rückgang beim Gebührenaufwand bzw. -ertrag bei den Einwohnerdiensten im Zusammenhang mit dem Wegfall des Passwesens an den Kanton sowie dem Kombi-Antrag "Pass/ID". Die Zusammenlegung des Betreibungsamtes mit Dübendorf erfolgte früher als angenommen. Daraus resultierte ein Minderaufwand, resp. Minderertrag.

110 Polizei Minderaufwand

Die anteilmässig verrechneten Kosten der Stadtpolizei Dübendorf sind dank den überdurchschnittlich hohen Bussenerträgen tiefer ausgefallen als erwartet.

210 Primarschule Mehraufwand

Die Abweichung gegenüber dem VA ist nur durch die gestiegenen Lohnkosten verursacht worden. Der Lohnkostenanteil der Gemeinde ist um 7.4 % gestiegen. Die Vollzeiteinheiten (Anzahl Lehrerstellen) sind um 0.93 gestiegen. Dies entspricht fast einer ganzen Lehrerstelle. Mutterschaftsurlaub kann nicht budgetiert werden.

211 Sekundarstufe Mehraufwand

Die Abweichung gegenüber dem Voranschlag ist nur durch die gestiegenen kantonalen Lohnkosten verursacht worden: Diese können als gebundene Ausgabe nicht beeinflusst werden. Unter anderem ist der Gemeindeanteil gestiegen und die Lohnkosten für integrierte Sonderschulung werden von der Sonderschulung in die Kontenbereiche der Schulen verschoben.

213	Tagesstrukturen (Hort / Mittagstisch)	Minderaufwand/Minderertrag
Durch die relativ wenigen Schüler/innen in den Tagesstrukturen liegt der Deckungsgrad statt bei angestrebten 60 % nur bei 48 %. In der Weisung der Abstimmung von 2009 wurde mit einem Unterstützungsbeitrag der Gemeinde von CHF 314'500 gerechnet. Im Jahr 2010 wurden rund CHF 194'000 ausgegeben.		
218	Volksschule	Minderaufwand
Für die Umsetzung des neuen Volksschulgesetzes wurde weniger gebraucht als geplant. Eine genaue Budgetierung war in diesem Bereich schwierig.		
220	Sonderschulung	Minderaufwand
Mit dem neuen sonderpädagogischen Konzept sind Kosten des Bereiches Sonderpädagogik als Lohnkosten in die Bereiche Kindergarten-, Primar- und Sekundarschule geflossen.		
400	Spitäler und Heime	Mehraufwand
In den Heimen ist eine massive Zunahme der Pflgetage zu verzeichnen. Zudem gibt es eine neue Verrechnungsart (Vollkostenrechnung).		
440	Ambulante Krankenpflege / Spitex	Minderertrag
Die Klientenzahl der Spitex hat sowohl im pflegerischen wie auch im nicht-pflegerischen Bereich abgenommen. Die Folge daraus sind weniger Erträge aus den nicht erbrachten Leistungen und reduzierte Staatsbeiträge. Es ist nicht bekannt, dass dieser Klientenrückgang in einem direkten Zusammenhang mit den Leistungen unserer Spitex steht. Es muss davon ausgegangen werden, dass die Bevölkerung zur Zeit ganz einfach weniger ambulante Pflege und Haushaltshilfe benötigt.		
530	Zusatzleistungen zur AHV/IV	Mehraufwand
Die Verarbeitung der Zusatzleistungen ist seit dem 01.01.06 an die Sozialversicherungsanstalt des Kantons Zürich ausgelagert worden. Die Anzahl der Fälle ist für die Kostensteigerung gegenüber dem Budget resp. der Vorjahresrechnung verantwortlich. Die Kostenzunahme gegenüber der Rechnung 2009 beträgt rund 20%.		
580	Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe	Minderaufwand
Aufgrund der schwierigen Wirtschaftslage wurde mit einer Zunahme der Sozialhilfefälle gerechnet. Dies hat sich aber nicht bestätigt und die Fälle stagnieren resp. sind leicht rückgängig.		
840	Industrie, Gewerbe und Handel	Mehrertrag
Auch im Jahr 2010 partizipierte die Gemeinde an der Gewinnausschüttung der Zürcher Kantonalbank.		
900	Gemeindesteuern	Mehrertrag
Erneut blieben die Steuerträge aus früheren Jahren klar unter den Erwartungen (CHF -1'294'709.60). Der Grund hierfür liegt bei den massiv geringeren Erträgen der juristischen Personen. Dies infolge der wirtschaftlich angespannten Situation im Jahr 2009. Die laufenden ordentlichen Steuern zeigen sich hingegen erfreulich. Gegenüber dem Budget resultiert ein Mehrertrag von CHF 2'495'542.65. Die Zunahme der Anzahl Steuerpflichtigen (+167), das positivere Wirtschaftsklima und den damit geringeren Korrekturen bei den juristischen Personen, sorgten für ein positives Resultat. Weit über den Erwartungen waren zudem die Quellensteuern (CHF +462'298.15) und die Grundsteuererträge (CHF +1'554'356.60).		
941	Buchgewinne und -verluste	Mehrertrag
Durch die neue Rechtsform des Pflegezentrums Rotacher - vom Zweckverband zur interkommunale Anstalt - und dem Austritt von diversen Anschlussgemeinden entstand dieser Buchgewinn.		

Aufgrund des Abbruchs der Liegenschaft Zürichstrasse 20 musste der Restwert im Finanzvermögen abgeschrieben werden. Im Verwaltungsvermögen sind infolge der neuen Beteiligung am Pflegezentrum Rotacher die Abschreibungen höher ausgefallen als geplant.

3 Kennzahlenvergleich

Kennzahlenvergleich der Rechnung über die Periode der letzten 5 Jahre:

	2006	2007	2008	2009	2010
Selbstfinanzierungsanteil %	11	27	16	6	8
Selbstfinanzierungsgrad %	254	378	322	54	65
Zinsbelastungsanteil %	-1	-1,6	-3,1	-2,8	-2,3
Kapitaldienstanteil %	5	3	2	4	2

Der **Selbstfinanzierungsanteil** drückt aus, wie viele Prozente vom Ertrag für Investitionen oder zur Schuldentilgung zur Verfügung standen. Erstrebenswert ist ein Anteil von mehr als 25 %.

Der **Selbstfinanzierungsgrad** zeigt, wie weit die Nettoinvestitionen mit eigenen Mitteln finanziert werden konnten. Dieser Wert ist über mehrere Jahre zu beurteilen. Im langjährigen Durchschnitt sollte eine mindestens hundertprozentige Eigenfinanzierung resultieren.

Der **Zinsbelastungsanteil** drückt die Höhe der Fremdkapitalzinsen in Prozenten des Ertrages aus. Erstrebenswert ist ein Anteil von unter 2 %.

Der **Kapitaldienstanteil** gibt an, wie viele Prozente vom Ertrag für den Kapitaldienst (Zinsen und ordentliche Abschreibungen) für die in der Vergangenheit getätigten Investitionen aufgewendet werden mussten. Ziel ist ein Wert von unter 5 %.

4 Schlusswort des Gemeinderats

Der Gemeinderat empfiehlt der Stimmbürgerschaft, die Jahresrechnung 2010 zu genehmigen.

Anhang (siehe nachfolgende Seiten)

- Auswertungen und Diagramme

Gemeinde Wangen-Brüttisellen

Gemeinde Wangen-Brüttisellen

JAHRESÜBERSICHT

Rechnung

RE Jahresuebersicht(lauf R'g)

Jahresübersicht Politische Gemeinde	Soll	Rechnung 2010 Haben	Soll	Voranschlag 2010 Haben	Soll	Rechnung 2009 Haben
1. Laufende Rechnung						
Aufwand	37'789'642.99		37'457'700		41'395'314.65	
Ertrag		36'057'412.85		32'243'200		33'093'461.12
Aufwandüberschuss		1'732'230.14		5'214'500		8'301'853.53
Total	37'789'642.99	37'789'642.99	37'457'700	37'457'700	41'395'314.65	41'395'314.65
2. Investitionen im Verwaltungsvermögen						
a) Nettoinvestitionen						
Ausgaben	5'981'938.65		4'098'000		3'873'724.40	
Einnahmen		1'218'220.30		235'000		574'550.73
Nettoinvestitionen		4'763'718.35		3'863'000		3'299'173.67
Einnahmenüberschuss						
Total	5'981'938.65	5'981'938.65	4'098'000	4'098'000	3'873'724.40	3'873'724.40
b) Finanzierung I						
Nettoinvestitionen	4'763'718.35		3'863'000		3'299'173.67	
Abschreibungen Verwaltungsvermögen		4'754'818.55		4'735'800		9'919'073.67
Aufwandüberschuss LR	1'732'230.14		5'214'500		8'301'853.53	
Finanzierungsfehlbetrag I		1'741'129.94		4'341'700		1'681'953.53
Finanzierungsüberschuss I						
Total	6'495'948.49	6'495'948.49	9'077'500	9'077'500	11'601'027.20	11'601'027.20

JAHRESÜBERSICHT

Rechnung

RE Jahresuebersicht(lauf R'g)

Jahresübersicht	Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
Politische Gemeinde	Soll	Haben	Soll	Haben	Soll	Haben
3. Investitionen im Finanzvermögen						
a) Nettoveränderungen						
Zugänge Sachwertanlagen Finanzvermögen	2'163'206.65				1'085'455.20	
Abgänge Sachwertanlagen Finanzvermögen		855'030.00				
Nettoveränderung		1'308'176.65				1'085'455.20
Total	2'163'206.65	2'163'206.65			1'085'455.20	1'085'455.20
b) Finanzierung II						
Nettoveränderung	1'308'176.65				1'085'455.20	
Finanzierungsfehlbetrag I	1'741'129.94		4'341'700		1'681'953.53	
Finanzierungsfehlbetrag II		3'049'306.59		4'341'700		2'767'408.73
Finanzierungsüberschuss II						
Total	3'049'306.59	3'049'306.59	4'341'700	4'341'700	2'767'408.73	2'767'408.73
4. Bilanzübersicht						
Finanzvermögen	43'610'928.98				44'019'091.88	
Verwaltungsvermögen	9'029'899.80				9'453'000.00	
Spezialfinanzierungen						
Fremdkapital		15'653'068.40				14'573'612.85
Verrechnungen		218'887.31				219'273.17
Spezialfinanzierungen		6'051'022.40				6'229'125.05
Eigenkapital		30'717'850.67				32'450'080.81
Total	52'640'828.78	52'640'828.78			53'472'091.88	53'472'091.88

Laufende Rechnung – Zusammenzug nach Aufgaben

Gemeinde Wangen-Brüttisellen

Gemeinde Wangen-Brüttisellen

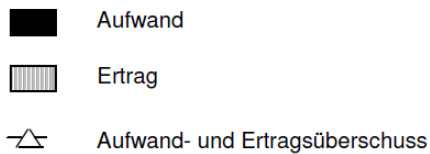
LAUFENDE RECHNUNG

Rechnung

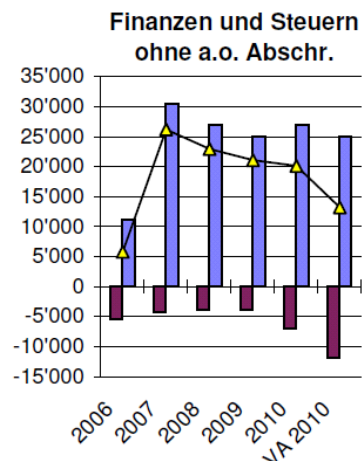
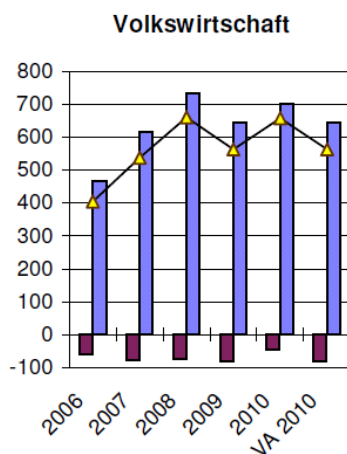
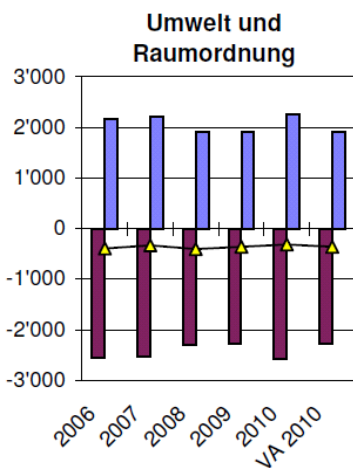
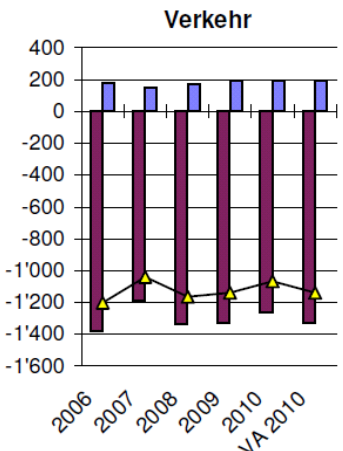
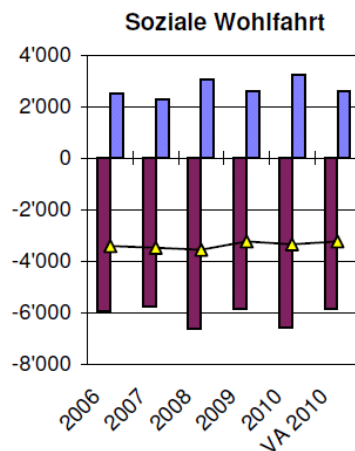
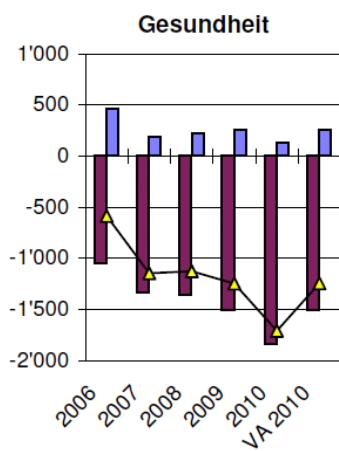
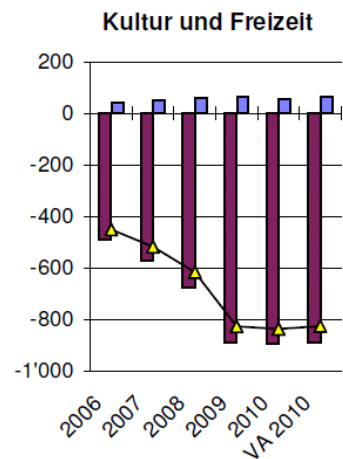
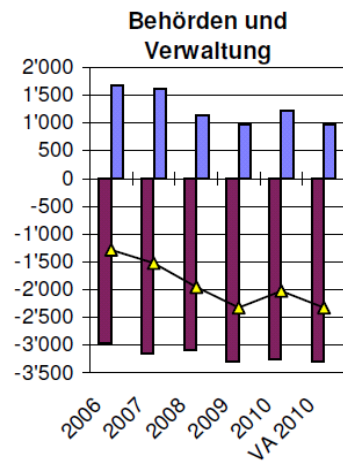
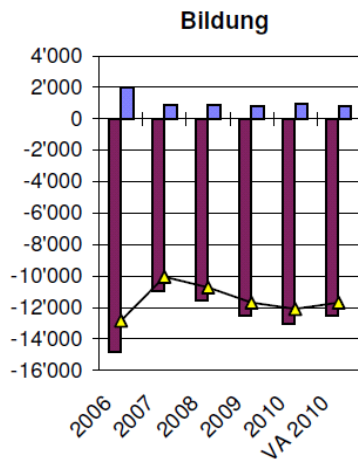
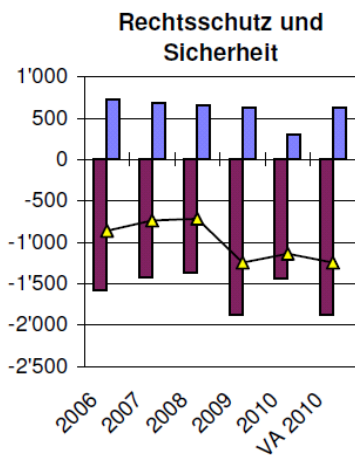
R LR Funkt ZZ 0,1,...

Nummer	Zusammenzug nach Aufgabenbereichen Politische Gemeinde	Aufwand	Rechnung 2010 Ertrag	Aufwand	Voranschlag 2010 Ertrag	Aufwand	Rechnung 2009 Ertrag
	LAUFENDE RECHNUNG	37'789'642.99	36'057'412.85	37'457'700	32'243'200	41'395'314.65	33'093'461.12
	Nettoergebnis		1'732'230.14		5'214'500		8'301'853.53
0	Behörden und Verwaltung	3'252'910.32	1'228'781.33	3'385'400	1'032'700	3'289'389.10	963'676.28
	Nettoergebnis		2'024'128.99		2'352'700		2'325'712.82
1	Rechtsschutz und Sicherheit	1'438'537.10	301'229.51	1'804'800	433'100	1'875'049.25	629'168.75
	Nettoergebnis		1'137'307.59		1'371'700		1'245'880.50
2	Bildung	13'006'671.45	928'234.10	13'407'000	1'302'400	12'506'598.10	829'827.55
	Nettoergebnis		12'078'437.35		12'104'600		11'676'770.55
3	Kultur und Freizeit	895'238.95	57'109.80	918'700	55'800	891'677.52	65'001.65
	Nettoergebnis		838'129.15		862'900		826'675.87
4	Gesundheit	1'834'268.65	125'536.45	1'703'800	350'600	1'501'842.26	256'101.05
	Nettoergebnis		1'708'732.20		1'353'200		1'245'741.21
5	Soziale Wohlfahrt	6'586'264.15	3'235'267.10	6'559'100	3'084'700	5'853'513.30	2'615'978.10
	Nettoergebnis		3'350'997.05		3'474'400		3'237'535.20
6	Verkehr	1'260'748.60	192'452.70	1'248'300	263'600	1'329'743.20	190'944.50
	Nettoergebnis		1'068'295.90		984'700		1'138'798.70
7	Umwelt und Raumordnung	2'573'001.10	2'260'302.55	1'903'400	1'594'800	2'279'786.32	1'918'604.27
	Nettoergebnis		312'698.55		308'600		361'182.05
8	Volkswirtschaft	45'245.85	702'501.70	72'900	601'700	81'116.50	644'438.70
	Nettoergebnis	657'255.85		528'800		563'322.20	
9	Finanzen und Steuern	6'896'756.82	27'025'997.61	6'454'300	23'523'800	11'786'599.10	24'979'720.27
	Nettoergebnis	20'129'240.79		17'069'500		13'193'121.17	

Laufende Rechnung Vergleiche der Aufgabenbereiche 2006-2010



Umsätze in CHF 1'000



Laufende Rechnung – Einzelkonten nach Funktionen

Gemeinde Wangen-Brüttisellen

Gemeinde Wangen-Brüttisellen

LAUFENDE RECHNUNG

Rechnung

R LR Funkt ZZ 011,012,...

Nummer	Zusammenzug nach Funktionen Politische Gemeinde	Aufwand	Rechnung 2010 Ertrag	Aufwand	Voranschlag 2010 Ertrag	Aufwand	Rechnung 2009 Ertrag
	LAUFENDE RECHNUNG	37'789'642.99	36'057'412.85	37'457'700	32'243'200	41'395'314.65	33'093'461.12
	Nettoergebnis		1'732'230.14		5'214'500		8'301'853.53
0	Behörden und Verwaltung	3'252'910.32	1'228'781.33	3'385'400	1'032'700	3'289'389.10	963'676.28
	Nettoergebnis		2'024'128.99		2'352'700		2'325'712.82
011	Legislative	282'731.58		281'900		272'868.65	
012	Exekutive	385'182.25	3'350.00	342'000	2'000	353'375.60	12'196.00
020	Gemeindeverwaltung	2'221'909.14	1'017'869.83	2'387'200	831'700	2'250'579.60	746'120.53
030	Leistungen für Pensionierte	15'514.20		15'500		20'168.40	
091	Gemeindehaus	83'223.00	27'912.00	83'900	28'900	111'966.60	27'912.00
092	Schurterhaus	22'649.65	65'896.00	62'200	56'900	60'939.35	58'612.00
093	Gsellhof	195'266.45	113'353.50	180'000	113'000	189'988.70	118'435.75
094	Feuerwehr- und Werkgebäude	46'434.05	400.00	32'700	200	29'502.20	400.00
1	Rechtsschutz und Sicherheit	1'438'537.10	301'229.51	1'804'800	433'100	1'875'049.25	629'168.75
	Nettoergebnis		1'137'307.59		1'371'700		1'245'880.50
100	Rechtspflege	701'351.30	276'672.56	1'057'200	394'500	937'116.50	588'961.55
110	Polizei	353'366.95	7'395.00	376'000	3'000	535'313.75	7'301.00
120	Rechtsprechung	22'921.45		28'400		31'605.15	
140	Feuerwehr	231'624.85	9'754.35	223'100	13'000	234'541.50	4'959.60
150	Militär	2'698.85	7'407.60	9'400	20'000	6'635.80	11'557.65
160	Zivilschutz	126'573.70		109'500	2'600	129'836.55	16'388.95
161	Ziviler Gemeindeführungsstab			1'200			
2	Bildung	13'006'671.45	928'234.10	13'407'000	1'302'400	12'506'598.10	829'827.55
	Nettoergebnis		12'078'437.35		12'104'600		11'676'770.55
200	Kindergarten	659'403.80		627'300		547'697.90	83.90
210	Primarschule	4'130'862.70	28'872.00	3'726'600	36'500	3'522'114.15	64'942.10
211	Oberstufe	2'935'180.40	43'050.60	2'831'800	42'700	2'623'684.80	53'648.00
213	Tagesstrukturen (Hort/Mittagstisch)	407'886.65	179'888.00	657'800	475'500	144'368.50	109'151.85
214	Musikschule	725'649.25	268'396.00	768'800	313'100	686'244.10	250'119.80
218	Volksschule allgemeines	271'890.90	51'550.45	379'300	40'900	153'426.20	
219	Schulverwaltung	719'946.45		766'600	100	810'166.60	2'300.00
220	Sonderschulung	1'946'960.70	159'670.95	2'351'700	232'700	2'641'917.15	226'919.60
251	Oberstufenschulhaus Bruggwiesen	377'945.45	21'102.70	402'300	20'700	365'070.60	19'779.30
253	Primarschulhaus Brüttisellen	409'444.55	51'896.00	404'800	52'300	505'741.50	48'121.00

LAUFENDE RECHNUNG

Rechnung

R LR Funkt ZZ 011,012,...

Nummer	Zusammenzug nach Funktionen Politische Gemeinde	Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
254	Primarschulhaus Wangen	252'432.45	18'776.20	255'800	18'300	267'379.70	15'090.00
256	Kindergarten und -krippe Altbach BR	22'503.40	43'843.20	36'700	16'000	34'777.50	
257	Kiga Chrüzacher + Talacher Brüttisellen	60'895.30		60'900		64'295.65	
258	Tageshort/Kindergarten Dorf Brüttisellen	22'910.25	37'684.00	45'900	18'000	41'159.25	
259	Kindergarten Wangen	28'084.85		39'400		35'334.90	
290	Übriges Bildungswesen	34'674.35	23'504.00	51'300	35'600	63'219.60	39'672.00
3	Kultur und Freizeit	895'238.95	57'109.80	918'700	55'800	891'677.52	65'001.65
	Nettoergebnis		838'129.15		862'900		826'675.87
300	Kulturförderung	57'213.55		64'000		55'248.05	
301	Gemeindebibliothek	95'838.80	8'350.95	101'600	10'700	94'985.90	12'211.85
310	Denkmalpflege, Heimatschutz	110.00		100		110.00	
330	Parkanlagen, Wanderwege	12'687.50	2'266.65	19'300	1'900	33'391.60	9'559.00
340	Sportanlagen, Hallen- und Freibad	623'080.00		624'000		621'175.47	
341	Schiessanlage	15'835.40	921.20	10'200	1'500	6'551.15	1'414.60
342	Sportanlage Lindenbuck	65'221.95	32'611.00	69'300	34'700	70'452.40	35'226.20
343	Sportanlage Halsrüti	25'251.75	12'960.00	30'200	7'000	9'762.95	6'590.00
4	Gesundheit	1'834'268.65	125'536.45	1'703'800	350'600	1'501'842.26	256'101.05
	Nettoergebnis		1'708'732.20		1'353'200		1'245'741.21
400	Spitäler	1'288'525.80	-98'534.40	1'157'800		984'921.80	49'778.05
440	Ambulante Krankenpflege (Spitex)	443'651.60	218'329.65	440'900	346'100	424'993.21	201'199.25
450	Krankheitsbekämpfung	33'305.60		28'900		17'452.90	
460	Schulgesundheitsdienst	42'627.75		51'300		46'213.70	
470	Lebensmittelkontrolle	10'363.00	5'050.20	7'500	3'500	9'357.00	3'694.30
490	Übriges Gesundheitswesen	15'794.90	691.00	17'400	1'000	18'903.65	1'429.45
5	Soziale Wohlfahrt	6'586'264.15	3'235'267.10	6'559'100	3'084'700	5'853'513.30	2'615'978.10
	Nettoergebnis		3'350'997.05		3'474'400		3'237'535.20
500	Sozialversicherung Allgemeines	5'783.45	18'209.00	6'900	17'700	6'699.15	18'512.00
520	Krankenversicherung	1'044'681.10	1'033'878.60	960'000	960'000	871'170.20	869'782.20
530	Zusatzleistungen zur AHV/IV	2'405'406.00	1'144'377.00	2'110'000	1'052'000	2'022'775.00	902'780.00
540	Jugend und Familie	526'799.45	10'100.00	571'900	10'000	507'511.90	10'000.00
541	Jugendhort (bis 31.7.09)					129'914.00	
542	Kinderkrippen	13'900.60		49'000			
560	Sozialer Wohnungsbau, Alterswohnungen	16'240.80		29'000		20'019.10	
570	Alterszentrum Hofwiesen	203'434.50		197'400		156'245.90	
580	Gesetzliche Wirtschaftliche Hilfe	1'663'412.65	1'015'467.30	1'980'000	1'045'000	1'550'608.85	800'838.75

LAUFENDE RECHNUNG

Rechnung

R LR Funkt ZZ 011,012,...

Nummer	Zusammenzug nach Funktionen Politische Gemeinde	Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
587	Betreuung Suchtabhängiger	56'086.50		59'000		72'145.60	
588	Asylbewerberbetreuung	4'131.70		37'000		13'283.40	
589	Übrige Fürsorge	636'084.40	13'235.20	558'900		502'640.20	14'065.15
590	Hilfsaktionen	10'303.00				500.00	
6	Verkehr	1'260'748.60	192'452.70	1'248'300	263'600	1'329'743.20	190'944.50
	Nettoergebnis		1'068'295.90		984'700		1'138'798.70
620	Gemeindestrassen	862'908.60	168'792.70	860'800	240'600	977'361.20	166'884.50
640	Bundesbahnen	28'516.00	23'660.00	28'600	23'000	28'516.00	24'060.00
650	Regionalverkehr	369'324.00		358'900		323'866.00	
7	Umwelt und Raumordnung	2'573'001.10	2'260'302.55	1'903'400	1'594'800	2'279'786.32	1'918'604.27
	Nettoergebnis		312'698.55		308'600		361'182.05
700	Wasserversorgung					22'077.80	
701	Wasserwerk	399'200.00	399'200.00			331'722.30	331'722.30
710	Abwasserbeseitigung	1'094'606.75	1'094'606.75	804'800	804'800	819'325.42	819'325.42
720	Abfallbeseitigung	753'299.00	753'299.00	765'800	765'800	750'120.90	750'120.90
740	Friedhof und Bestattung	114'284.00	1'056.40	119'300		115'694.50	1'306.40
750	Unterhalt öffentlicher Gewässer	3'760.90		3'000		4'108.60	
770	Naturschutz	20'800.70	1'323.00	33'900	2'000	54'917.55	1'518.00
780	Übriger Umweltschutz	21'336.90	1'389.25	27'200	2'200	26'482.20	1'312.90
790	Raumordnung	165'712.85	9'428.15	149'400	20'000	155'337.05	13'298.35
8	Volkswirtschaft	45'245.85	702'501.70	72'900	601'700	81'116.50	644'438.70
	Nettoergebnis	657'255.85		528'800		563'322.20	
800	Landwirtschaft	3'657.85		4'800		5'018.05	
810	Forstwirtschaft	17'910.75		47'600	2'000	56'074.35	861.25
820	Jagd	499.00	1'142.60	600	1'200	577.00	1'142.60
830	Kommunale Werbung	23'178.25		19'900		19'447.10	
840	Industrie, Gewerbe und Handel		604'119.65		500'000		544'101.30
860	Energieversorgung		97'239.45		98'500		98'333.55
9	Finanzen und Steuern	6'896'756.82	27'025'997.61	6'454'300	23'523'800	11'786'599.10	24'979'720.27
	Nettoergebnis	20'129'240.79		17'069'500		13'193'121.17	
900	Gemeindesteuern	974'262.20	25'521'719.40	873'100	22'341'200	865'238.34	23'661'160.35
930	Einnahmenanteile		8'062.60				
940	Kapitaldienst	349'469.02	745'370.91	281'100	706'100	425'070.64	954'253.85
941	Buchgewinne und -verluste		423'030.00				

LAUFENDE RECHNUNG

Rechnung

R LR Funkt ZZ 011,012,...

Nummer	Zusammenzug nach Funktionen Politische Gemeinde	Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
943	Zürichstrasse 18 und 20	131'759.05	28'239.25	126'800	46'200	142'733.60	26'837.85
944	Haldenstrasse 44 bis 48	95'435.30	53'158.00	101'400	52'600	102'752.55	54'558.00
945	Wiesengrund, Haldenstrasse 14	32'478.40	49'224.00	38'600	42'700	40'761.20	44'824.00
946	Grunderhaus, Dübendorfstrasse 22	74'499.40	13'194.65	68'600	12'200	81'323.50	13'220.35
947	Unüberbaute Grundstücke FV	114'597.40	54'346.80	116'900	62'800	123'936.15	50'376.80
948	Grundstücke mit Baurecht FV	44'000.00	54'664.00	43'800	62'000	47'500.00	54'664.00
949	Bruggwiesenstrasse 2	26'659.85	18'000.00	20'500	18'000	23'629.35	18'000.00
950	Haldenstrasse 12	55'343.00	56'988.00	47'700	55'000	14'580.10	41'045.00
990	Abschreibungen	4'998'253.20		4'735'800	125'000	9'919'073.67	60'780.07

Laufende Rechnung – Zusammenzug nach Arten

Gemeinde Wangen-Brüttisellen

Gemeinde Wangen-Brüttisellen

LAUFENDE RECHNUNG

Rechnung

R LR Arten 30,31,...

Nummer	Artengliederung Politische Gemeinde	Aufwand	Rechnung 2010 Ertrag	Aufwand	Voranschlag 2010 Ertrag	Aufwand	Rechnung 2009 Ertrag
	Laufende Rechnung	37'789'642.99	36'057'412.85	37'457'700	32'243'200	41'395'314.65	33'093'461.12
	Nettoergebnis		1'732'230.14		5'214'500		8'301'853.53
3	Aufwand	37'789'642.99		37'457'700		41'395'314.65	
30	Personalaufwand	7'623'206.00		8'225'800		7'950'367.80	
31	Sachaufwand	5'455'194.28		5'873'600		5'888'762.04	
32	Passivzinsen	459'580.16		379'700		564'300.06	
33	Abschreibungen	5'197'496.65		4'905'300		10'020'831.96	
35	Entschädigung an Gemeinwesen	7'431'780.95		6'928'500		6'675'403.80	
36	Eigene Beiträge	10'733'585.95		10'038'300		9'127'591.92	
37	Durchlaufende Beiträge	499.00		600		577.00	
38	Einlagen in Eigenfinanzierung/Stiftungen	36'700.00				180'100.00	
39	Interne Verrechnungen	851'600.00		1'105'900		987'380.07	
4	Ertrag		36'057'412.85		32'243'200		33'093'461.12
40	Steuern		25'058'497.70		21'881'200		23'128'853.25
42	Vermögenserträge		1'648'197.91		1'170'600		1'420'002.20
43	Entgelte		4'421'557.64		4'596'300		4'318'422.30
44	Anteile und Beiträge ohne Zweckbindung		612'825.85		500'600		544'666.90
45	Rückerstattungen an Gemeinwesen		423'551.35		388'000		393'862.90
46	Beiträge für eigene Rechnung		2'320'283.40		2'494'200		2'279'796.50
47	Durchlaufende Beiträge		499.00		600		577.00
48	Entnahmen aus Spezialfinanz. + Stiftung		720'400.00		105'800		19'900.00
49	Interne Verrechnungen		851'600.00		1'105'900		987'380.07

Investitionsrechnung – Zusammenzug nach Aufgaben

Gemeinde Wangen-Brüttisellen

Gemeinde Wangen-Brüttisellen

INVESTITIONSRECHNUNG

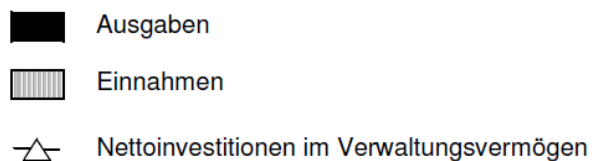
Rechnung

R IR Funkt ZZ 0,1,...

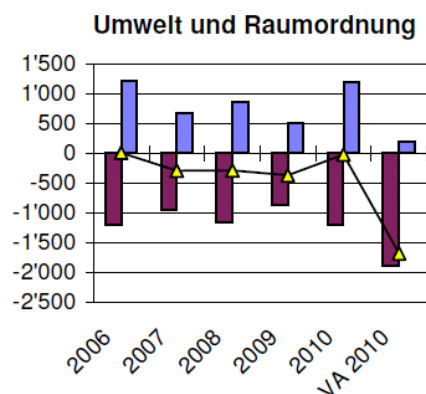
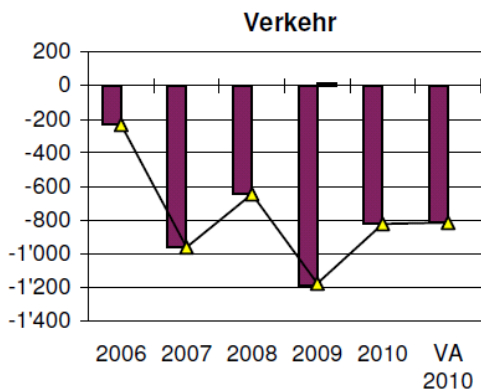
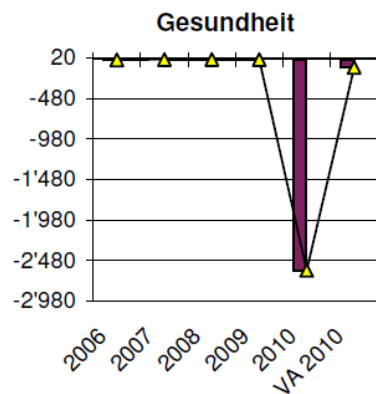
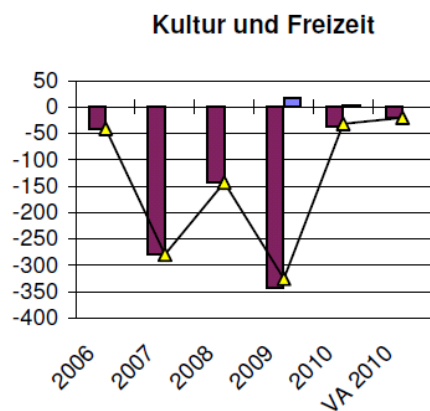
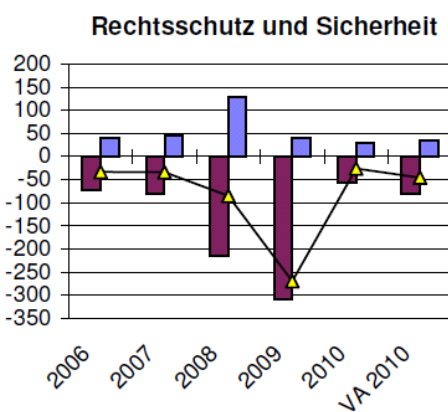
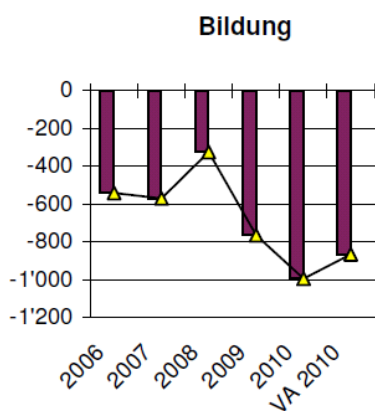
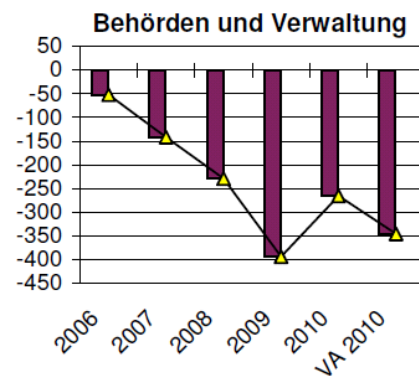
Nummer	Zusammenzug nach Aufgabenbereichen Politische Gemeinde	Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
	INVESTITIONSRECHNUNG	8'145'145.30	2'073'250.30	4'098'000	235'000	4'959'179.60	574'550.73
	Nettoergebnis		6'071'895.00		3'863'000		4'384'628.87
0	Behörden und Verwaltung	266'010.35		346'000		394'435.70	
	Nettoergebnis		266'010.35		346'000		394'435.70
1	Öffentliche Sicherheit	56'676.65	30'250.00	81'000	35'000	310'071.00	40'048.75
	Nettoergebnis		26'426.65		46'000		270'022.25
2	Bildung	994'087.90		866'000		763'977.05	
	Nettoergebnis		994'087.90		866'000		763'977.05
3	Kultur und Freizeit	36'980.25	4'300.00	20'000		343'077.40	17'500.00
	Nettoergebnis		32'680.25		20'000		325'577.40
4	Gesundheit	2'600'000.00		95'000			
	Nettoergebnis		2'600'000.00		95'000		
6	Verkehr	823'137.90		815'000		1'191'070.00	15'000.00
	Nettoergebnis		823'137.90		815'000		1'176'070.00
7	Umwelt und Raumordnung	1'205'045.60	1'183'670.30	1'875'000	200'000	871'093.25	502'001.98
	Nettoergebnis		21'375.30		1'675'000		369'091.27
9	Finanzen und Steuern	2'163'206.65	855'030.00			1'085'455.20	
	Nettoergebnis		1'308'176.65				1'085'455.20

Investitionsrechnung

Vergleiche der Aufgabenbereiche 2006-2010



Umsätze in CHF 1'000



Bestandesrechnung – Zusammenzug

Gemeinde Wangen-Brüttisellen

Gemeinde Wangen-Brüttisellen

BESTANDESRECHNUNG

BR ZZ (S/H) 100,101,...

Konto	Bestandesrechnung S/H getrennt Politische Gemeinde	01. Januar 2010	Veränderung Zuwachs	Abgang	31. Dezember 2010
1	Aktiven	53'472'091.88	183'393'967.06	184'225'230.16	52'640'828.78
10	Finanzvermögen	44'019'091.88	177'844'028.41	178'252'191.31	43'610'928.98
100	Flüssige Mittel	23'492'596.74	134'945'717.90	134'850'848.42	23'587'466.22
101	Guthaben	4'480'487.61	36'663'032.66	38'976'340.59	2'167'179.68
102	Anlagen	15'315'975.83	5'498'964.16	3'697'087.70	17'117'852.29
103	Transitorische Aktiven	730'031.70	736'313.69	727'914.60	738'430.79
11	Verwaltungsvermögen	9'453'000.00	5'549'938.65	5'973'038.85	9'029'899.80
114	Sachgüter	9'143'000.00	2'518'300.70	5'155'700.90	6'505'599.80
115	Darlehen und Beteiligungen	209'000.00	2'600'000.00	284'700.00	2'524'300.00
116	Investitionsbeiträge	101'000.00	431'637.95	532'637.95	
2	Passiven	53'472'091.88	210'208'818.66	211'040'081.76	52'640'828.78
20	Fremdkapital	14'573'612.85	45'754'874.35	44'675'418.80	15'653'068.40
200	Laufende Verpflichtungen	2'595'264.05	39'032'449.70	39'224'286.30	2'403'427.45
201	Kurzfristige Schulden	390'697.15	1'987'413.60	2'073'680.70	304'430.05
202	Langfristige Schulden	4'000'000.00	750'000.00		4'750'000.00
203	Verpflichtungen für Sonderrechnungen	1'231'198.85	38'607.10	47'393.60	1'222'412.35
204	Rückstellungen	3'785'455.95	1'933'336.70	759'061.35	4'959'731.30
205	Transitorische Passiven	2'570'996.85	2'013'067.25	2'570'996.85	2'013'067.25
21	Verrechnungen	219'273.17	163'909'231.71	163'909'617.57	218'887.31
210	Ordentliche Steuern	278'185.94	52'090'213.21	52'259'415.35	108'983.80
214	Quellensteuern		898'215.70	898'215.70	
215	Nach- und Strafsteuern		16'244.90	16'244.90	
216	Steuerausscheidungen/ Pausch. Steueranrg		2'623'983.40	2'623'983.40	
218	Uebrige Verrechnungskonten	-58'912.77	108'280'574.50	108'111'758.22	109'903.51
22	Spezialfinanzierung	6'229'125.05	544'712.60	722'815.25	6'051'022.40
228	Verpflichtungen	6'229'125.05	544'712.60	722'815.25	6'051'022.40
23	Eigenkapital	32'450'080.81		1'732'230.14	30'717'850.67
239	Eigenkapital	32'450'080.81		1'732'230.14	30'717'850.67

ABSCHIEDE

Rechnung

**Beschluss der Vorsteherchaft
Politische Gemeinde**

Beschluss des Gemeinderates

Der Gemeinderat hat die Jahresrechnung 2010 der Politischen Gemeinde geprüft.
Die Laufende Rechnung schliesst bei CHF 37'789'642.99 Aufwand und
CHF 36'057'412.85 Ertrag mit einem Aufwandüberschuss von CHF 1'732'230.14 ab.

Die Investitionsrechnung zeigt bei Ausgaben von CHF 8'145'145.30 und
Einnahmen von CHF 2'073'250.30 eine Nettoinvestition von CHF 6'071'895.00.

Die Bilanz weist Aktiven und Passiven von CHF 52'640'828.78 auf. Durch den Aufwandüberschuss
der Laufenden Rechnung von CHF 1'732'230.14 verkleinert sich das Eigenkapital auf CHF 30'717'850.67.

Brüttisellen, 4. April 2011

Gemeinderat Wangen-Brüttisellen

Die Präsidentin

Der Gemeindeschreiber

Marlis Dürst

Christoph Bless

